

Anhang B 28
Fachspezifische Bestimmungen für das Masterfach Sprach- und Kulturtransfer
in Afrika

Form des Studiums

Ein-Fach-Master; Zwei-Fach-Master.

Besondere Bestimmungen

Das Studium wird mit den beiden Spezialisierungen Afrikanistik und Ägyptologie angeboten. Als Sprachen sind wählbar: Ägyptisch, Bambara, Swahili, Hausa Ewe und Nubisch/Nilosaharanische Sprachen.

Zulassungsvoraussetzungen

Zum Masterstudium im Fach Sprach- und Kulturtransfer in Afrika kann zugelassen werden, wer einen Bachelorabschluss oder einen vergleichbaren Studienabschluss im Fach Sprachen und Kulturen Afrikas oder in einem vergleichbaren afrikanistischen oder ägyptologischen Fach erworben hat. Nach Einzelfallprüfung können auch Bachelorabsolventinnen und Bachelorabsolventen sowie Absolventinnen und Absolventen mit einem vergleichbaren Studienabschluss aus affinen Fächern mit afrikawissenschaftlicher, sprachwissenschaftlicher oder kulturwissenschaftlicher Ausrichtung zugelassen werden, sofern im vorausgegangenen Studium wenigstens 40 einschlägige CP erworben wurden. In diesen Fällen ist ggf. vor dem Besuch bestimmter Module der Nachweis zu erbringen, dass die jeweiligen modulspezifischen Voraussetzungen vorliegen.

Studienvoraussetzungen

Englischkenntnisse auf dem Niveau von Stufe B2 CEF;

Für die Spezialisierung Ägyptologie:

Französischkenntnisse auf dem Niveau von Stufe A2 CEF.

Für die Spezialisierung Afrikanistik:

Kenntnisse zweier moderner Fremdsprachen außer Englisch, darunter mindestens einer afrikanischen Sprache. Diese afrikanische Sprache darf nicht die in Mastermodul 4 gewählte Sprache sein (Studienprofil 3), das Niveau muss dem des Kölner Bachelorstudiums (Universitäts Sprachkurse im Umfang von 33 CP, entspricht 10 Semesterwochenstunden) entsprechen. Handelt es sich bei der zweiten gewählten modernen Fremdsprache um eine europäische Fremdsprache, werden Kenntnisse auf dem Niveau von Stufe A2 CEF vorausgesetzt. Bei außereuropäischen Sprachen gilt dies analog.

Die Sprachanforderungen müssen spätestens bei der Anmeldung zur Masterarbeit nachgewiesen werden.

Studienprofile

Es gibt drei Studienprofile.

Studienprofil 1:

Studium im Rahmen des Zwei-Fach-Masters, die Masterarbeit wird nicht im Fach Sprach- und Kulturtransfer in Afrika geschrieben: Es sind die beiden Mastermodule 1 und 2 zu absolvieren.

Studienprofil 2:

Studium im Rahmen des Zwei-Fach-Masters, die Masterarbeit wird im Fach Sprach- und Kulturtransfer in Afrika geschrieben: Es sind die Mastermodule 1, 2 sowie das Ergänzungsmodul zu absolvieren.

Studienprofil 3:

Studium im Rahmen des Ein-Fach-Masters: Es sind die Mastermodule 1 bis 5 sowie das Ergänzungsmodul zu absolvieren.

ModuleStudienprofil 1:

Modul	Modultitel	P/WP	Prüfungen	CP	Σ CP
MM 1a	Sprach- und Kulturtransfer im Sudan/Language Transfer and Cultural Transfer in the Sudanic Belt Area	WP	1 Hausarbeit (6 CP)	12	12
MM 1b	Angewandte Linguistik und Interdisziplinarität (a)	WP	1 Hausarbeit (6 CP)	12	
MM 2a	„The Invention of Africa“	WP	1 Referat (4 CP); 1 Hausarbeit (6 CP)	14	14
MM 2b	Language and Society (a)	WP	1 Referat (4 CP); 1 Hausarbeit (6 CP)	14	
	Masterprüfung in Verbindung mit MM 1a o. MM 1b		1 Klausur (6 CP)		6
	Masterprüfung in Verbindung mit MM 2a o. MM 2b		1 mündliche Prüfung (6 CP)		6
Σ					38

Erläuterungen zum Modulschema

Es ist jeweils eines der Mastermodule 1a/1b und 2a/2b zu absolvieren.

In der Spalte Prüfungen sind sämtliche endnotenrelevanten Prüfungsleistungen aufgelistet, die dabei zu erwerbende Anzahl endnotenrelevanter CP ist in Klammern vermerkt. Diese kann von der Gesamtsumme der im betreffenden Modul zu erwerbenden CP abweichen.

Studienprofil 2:

Modul	Modultitel	P/WP	Prüfungen	CP	Σ CP
MM 1a	Sprach- und Kulturtransfer im Sudan/Language Transfer and Cultural Transfer in the Sudanic Belt Area	WP	1 Hausarbeit (6 CP)	12	12
MM 1b	Angewandte Linguistik und Interdisziplinarität (a)	WP	1 Hausarbeit (6 CP)	12	
MM 2a	„The Invention of Africa“	WP	1 Referat (4 CP); 1 Hausarbeit (6 CP)	14	14
MM 2b	Language and Society (a)	WP	1 Referat (4 CP); 1 Hausarbeit (6 CP)	14	
	Masterprüfung in Verbindung mit MM 1a o. MM 1b		1 Klausur (6 CP)		6
	Masterprüfung in Verbindung mit MM 2a o. MM 2b		1 mündliche Prüfung (6 CP)		6
EM	Kritische Wissenschaftsgeschichte und Wissenstransfer	P	1 Hausarbeit; 1 Referat		14
	Masterarbeit				30
Σ					82

Erläuterungen zum Modulschema

Es ist jeweils eines der Mastermodule 1a/1b und 2a/2b zu absolvieren.

In der Spalte Prüfungen sind sämtliche endnotenrelevanten Prüfungsleistungen aufgelistet, die dabei zu erwerbende Anzahl endnotenrelevanter CP ist in Klammern vermerkt. Diese kann von der Gesamtsumme der im betreffenden Modul zu erwerbenden CP abweichen.

Studienprofil 3:

Modul	Modultitel	P/WP	Prüfungen	CP	Σ CP
MM 1a	Sprach- und Kulturtransfer im Sudan/Language Transfer and Cultural Transfer in the Sudanic Belt Area	WP	1 Hausarbeit (6 CP)	12	12
MM 1b	Angewandte Linguistik und Interdisziplinarität (a)	WP	1 Hausarbeit (6 CP)	12	
MM 2a	„The Invention of Africa“	WP	1 Referat (4 CP); 1 Hausarbeit (6 CP)	14	14
MM 2b	Language and Society (a)	WP	1 Referat (4 CP); 1 Hausarbeit (6 CP)	14	
MM 3a	Angewandte Linguistik und Interdisziplinarität (b)	WP	1 Referat (4 CP) o. 1 Projektplan (4 CP)	9	9
MM 3b	Medienforschung	WP	1 Referat (4 CP)	9	
MM 4a/1	Ägyptisch I (Basiskurs)	WP	1 Klausur (4 CP)	8	8
MM 4a/2	Ägyptisch II (Fortgeschrittenenkurs)	WP	1 Klausur (4 CP) o. 1 Referat (4 CP)	8	
MM 4b	Bambara I	WP	1 Klausur (4 CP) o. 1 Referat (4 CP)	8	
MM 4c	Swahili I	WP	1 Klausur (4 CP) o. 1 Referat (4 CP)	8	
MM 4d	Hausa I	WP	1 Klausur (4 CP) o. 1 Referat (4 CP)	8	
MM 4e	Ewe I	WP	1 Klausur (4 CP) o. 1 Referat (4 CP)	8	
MM 4f	Nubisch/Nilosaharanische Sprachen	WP	1 Klausur (4 CP) o. 1 Referat (4 CP)	8	
MM 5a/1	Bambara II	WP	1 Hausarbeit (6 CP)	10	10
MM 5a/2	Swahili II	WP	1 Hausarbeit (6 CP)	10	
MM 5b	Christliches Niltal und Oasen	WP	1 Hausarbeit (6 CP)	10	
MM 5c	Language and Society (b)	WP	1 Hausarbeit (6 CP)	10	
	3 Masterprüfungen in Verbindung mit den Mastermodulen 1 u. 2 sowie dem Ergänzungsmodul		2 Klausuren u. 1 mündliche Prüfung o. 1 Klausur und 2 mündliche Prüfungen (jeweils 6 CP)		18
EM	Kritische Wissenschaftsgeschichte und Wissenstransfer	P	1 Hausarbeit; 1 Referat		14
	Praktikum/Selbstständige Studien				5
	Masterarbeit				30
Σ					120

Erläuterungen zum Modulschema

Es ist jeweils eines der Mastermodule 1 bis 5 zu absolvieren.

In der Spalte Prüfungen sind sämtliche endnotenrelevanten Prüfungsleistungen aufgelistet, die dabei zu erwerbende Anzahl endnotenrelevanter CP ist in Klammern vermerkt. Diese kann von der Gesamtsumme der im betreffenden Modul zu erwerbenden CP abweichen.

Modulbezogene Voraussetzungen

MM 1: keine.

MM 2: keine.

MM 3: keine.

MM 4a: Modulvarianten 4a/1: keine; Modulvariante 4a/2: gründliche Kenntnisse des klassischen Ägyptisch.

MM 4b: keine.

MM 4c: keine.

MM 4d: keine.

MM 4e: keine.

MM 4f: keine.

MM 5a: Hinreichende Kenntnisse in der gewählten Sprache.

MM 5b: keine.

MM 5c: keine.

EM: keine.

Fachnote

Die Fachnote errechnet sich aus dem nach Credit Points gewichteten arithmetischen Mittel der in endnotenrelevanten Prüfungen des Fachs erreichten Noten.

Masterprüfungen

Studienprofile 1 und 2:

In Verbindung mit Mastermodul 1 wird eine vierstündige Klausurarbeit geschrieben, in Verbindung mit Mastermodul 2 wird eine 45minütige mündliche Prüfung abgelegt. Beide Prüfungen werden mit je 6 CP kreditiert.

Studienprofil 3:

In Verbindung mit Mastermodul 1 wird eine vierstündige Klausurarbeit geschrieben; in Verbindung mit Mastermodul 2 wird eine 45minütige mündliche Prüfung abgelegt; in Verbindung mit dem Ergänzungsmodul wird wahlweise eine vierstündige Klausurarbeit geschrieben oder eine 45minütige mündliche Prüfung abgelegt.

Masterarbeit

Die Masterarbeit wird als empirische Arbeit geschrieben. Ihre Bearbeitungszeit beträgt sechs Monate; sie wird mit 30 CP kreditiert. Die Zulassung zur Masterarbeit kann erfolgen, wenn die oder der Studierende zwei Mastermodule erfolgreich abgeschlossen hat.

Ergänzende Studien

Studienprofil 2 und 3: Es sind 14 CP im Rahmen des Ergänzungsmoduls zu erbringen.